

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 65 (1947)
Heft: 44

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

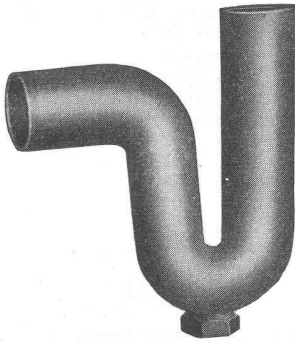
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer-Blei-Siphons

gezogene Ausführung



Innerer Ø 30—60 mm
Wandstärke 1,5—5 mm

in allen
Normal-Ausführungen



Nahtlos gezogene Bleibogen mit beliebig langen Schenkeln

Spezial-Anfertigungen nach Muster oder Zeichnungen

Verlangen Sie von Ihrem Grossisten immer das
Schweizer Fabrikat

WEKA G.m.b.H. Wetzikon-Zürich

Telephon 97 83 02



Vibriieren
heisst

TRILLOR

fachmännisch
Betonieren

KAUF + MIETE

Electro - Innen - Vibratore

TRILLOR

mit Tauch-Nadeln von 50 - 70 - 100 mm Ø

⊕ Patent — Schweizerfabrikat

Durch die **richtige Anwendung** der
Vibration ersparen Sie sich Geld u. Zeit

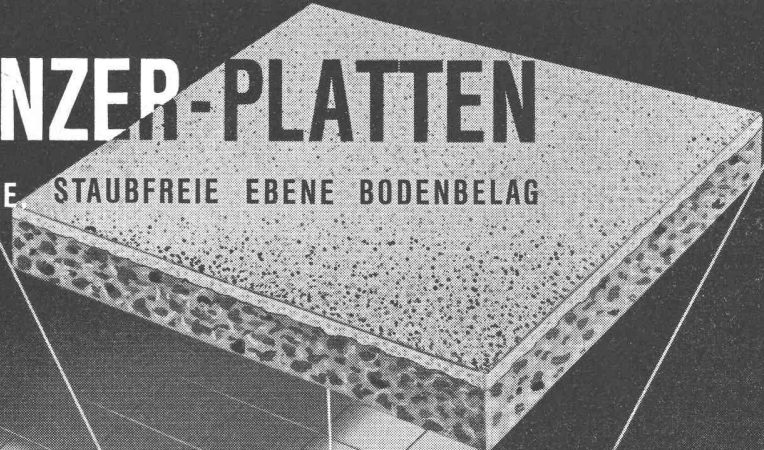
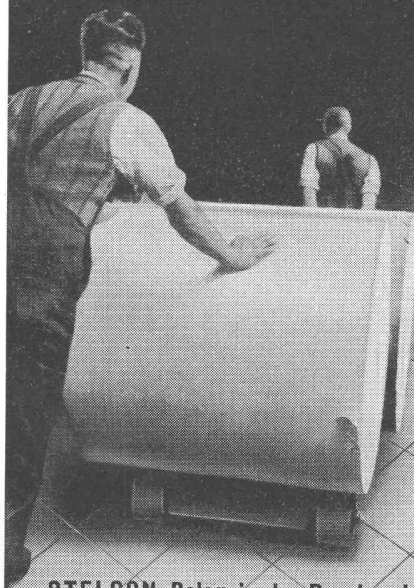
STORRER & Co. ZÜRICH

FLORA STRASSE 1

TEL. (051) 32 77 22

STELCON PANZER-PLATTEN

DER WIDERSTANDSFÄHIGE STAUBFREIE EBENE BODENBELAG



für Giessereien
Maschinenfabriken
Fabrikräume
Lagerräume
Kabelwerke
Molkereien
Bäckereien
Verladerampen
Fahrbahnen

STELCON-Belag in der Druckerei
von the Sun Engraving Co. Ltd.
in Watford (England)

RICHNER & CO. ZÜRICH Giesshübelstr. 48 Tel. 33 10 38

STS

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telephon: 23 54 26 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 105 **Maschinentechniker**, für Werkzeug- u. Vorrichtungsbau u. für Maschinen
des graph. Gewerbes. Zentralschweiz.
- 133 **Heizungstechniker**, mit Praxis in Zentralheizungsanlagen und mit Kennt-
nissen in Ventilationsanlagen. Gelegenheit franz. zu erlernen. Westschweiz.
- 339 **Lackchemiker oder Lacktechniker**. Zentralschweiz. S. 28. Juni.
- 551 **Konstrukteure** (Techniker), mit Praxis im allg. Maschinenbau oder Bau-
maschinenbau, für Konstruktions- u. Werkstattzeichnng. Baldigst. Nähe Zürich.
- 553 **Fachmann**, mit Praxis in der Konservierung von Gemüsen u. Früchten und
Herstellung von Weissblechbüchsen, als technischer Leiter. Französisch oder
Englisch. Aegypten.
- 555 **Maschineningenieure oder -Techniker**, für Konstruktionsbüro. Kennt-
nisse der Kleinmechanik erforderlich. Französisch erwünscht. Westschweiz.
- 557 **Dipl. Maschineningenieure oder -Techniker**, als Assistenten, für
Montage u. Werkzeugbau der Kleinmech. Branche. Französisch. Westschweiz.

- 559 **Maschinentechniker**, für Konstruktions- und Dispositionszeichnungen im
Schiffbau. Baldigst. Zentralschweiz.
- 561 **Dipl. Maschinen- oder Elektroingenieur**, m. betriebswirtschaftl. Kennt-
nissen, als Chef d. Organisationsbüros Sprachkenntnisse. 30-45 J. Westschweiz.
- 56 **Elektroingenieur**, mit Erfahrungen in hydroelektr. u. thermo-elektr. Kraft-
anlagen u. Hoch- u. Niederspannungs-Verteilnetzen, Kenntnissen des Strassen-
bahnbetr.; als techn. Leiter. Verheiratet, 30-40 J. Belg. Firma, Naher Orient.
- 565 **Techniker**, als Werkmeister, für Arbeitsvorbereitung sowie Werkzeugbau
(Stanzen, Drücken, Tiefziehen, Polieren u. Spritzen). Baldigst. Zentralschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 108 **Tiefbautechniker**, mit Büro- u. Bauplatzpraxis u. Kenntnissen im Eisen-
betonbau, für allg. Tief- u. Eisenbetonbau. Sofort. Zentralschweiz.
- 524 **Tiefbautechniker**, mit Erfahrung i. Wasser- od. Tiefbau. Baldigst. Zürich.
- 680 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Italienisch erw. Tessin.
- 1082 **Bauingenieur** (Hochschule), Statiker, mit Praxis im Eisenbeton- oder
Stahlbau. Deutsch, Italienisch. Zentralschweiz.
- 1084 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Kt. Zürich.
- 1086 **Tiefbautechniker**, mit theoret. Kenntnissen, für Mitarbeit bei hydr. Studien
und im geotechn. Laboratorium. Französisch. Baldigst. Schweiz.
- 1088 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Projektbearbeitung sowie Ausführung
der Leichtbauweise. Baldigst. Nähe Zürich.
- 1090 **Bauführer**, mit Praxis. Sofort. Ostschweiz.
- 1096 **Hochbautechniker**. Baldigst. Zentralschweiz.
- 1098 **Hochbautechniker**, m. Büro- u. Bauplatzpraxis. Baldigst. Nordwestschweiz.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:
Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Die unterzeichnete Verwaltung sucht für die
Wasserversorgung der Stadt Basel jüngeren

Tiefbautechniker

mit abgeschlossener Technikumsbildung (Diplom), wenn möglich mit Erfahrungen im Projektieren von Wasserversorgungsanlagen.

Bei Konvenienz Dauerstellung. Die Besoldungsverhältnisse sind gesetzlich geregelt.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

Direktion des Gas- und Wasserwerks Basel.

On demande pour débiter en qualité d'Assistants des chefs de fabrication, montage et outillage, dans importante entreprise de petite mécanique de précision des

Ingénieurs ou Techniciens-mécaniciens diplômés

Places d'avenir avec possibilités d'avancement. Faire offres détaillées avec photo, copies de certificats, curriculum vitae, références et prétentions de salaire sous chiffre P 102 299 X Publicitas Genève.

Grande entreprise engagerait plusieurs

Ingénieurs ou Techniciens-mécaniciens diplômés

pour le bureau de construction. Connaissance de la petite mécanique exigée. Faire offres détaillées avec photo, copies de certificats, curriculum vitae, références et prétentions de salaire sous chiffre O 102 298 X Publicitas Genève.

RÉPUBLIQUE SYRIENNE

Ministère des travaux publics
et des communications

Il y aura travaux de construction d'un siphon et fourniture de matériel pour l'équipement de ce siphon à Rastan (région sud de la Syrie). Les entreprises et maison spécialisées peuvent s'adresser à la Légation de Syrie à Berne, Hôtel Bellevue, pour de plus amples renseignements. Le dernier délai pour la présentation des offres est le 15 novembre 1947.

Wir suchen für unsere Bauabteilungen tüchtige

Hoch- und Tiefbautechniker

Bei Eignung wird Dauerstellung mit Pensionsberechtigung geboten. Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften, Angaben der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermines sind zu richten an die Direktion der

MOTOR-COLUMBUS,
Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen,
BADEN.

Ingenieurbureau in Chur sucht

1 Tiefbautechniker

1 Bauzeichner

für Tätigkeit auf Büro und Bauplatz. Der Eintritt kann sofort erfolgen. Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre Z D 2293 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

Zu sofortigem Eintritt gesucht

Dipl. Tiefbautechniker

(guter Zeichner) oder erfahrener

Tiefbauzeichner

Praxis im Wasserbau und Kenntnis der französischen Sprache erwünscht. **Dipl. Ing. M. Wegenstein,** Ingenieurbureau, Zürich, Rämistrasse 7, Telephon 32 29 27.

Offene Stelle

Bei der Bauabteilung des Kreises II der SBB (Sektion Brückenbau) in Luzern ist die Stelle eines

jüngeren Bauingenieurs

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur, guter Statiker und Konstrukteur. Beherrschung der deutschen Sprache, gute Kenntnisse in der italienischen Sprache erwünscht.

Anmeldung handschriftlich, unter Angabe des Bildungsganges und des frühestmöglichen Stellenantrittes, sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften bis spätestens 10. November 1947 an die **Kreisdirektion II der SBB in Luzern.**

Gesucht

Eisenbetonzeichner

auf Ingenieurbüro. Bei Eignung Dauerstelle auch bei Eintreten ungünstigerer wirtschaftlicher Verhältnisse. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z G 2275 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

EIDG. OBERBAUINSPEKTORAT, BERN

Monbijoustrasse 45

Gesucht

DIPLOMIERTER INGENIEUR

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung. Gründliche theoretische Kenntnisse, namentlich in der Hydraulik; einige Jahre Praxis, vorzugsweise wasser- und strassenbaulicher Natur; Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und technischen Instanzen. Muttersprache französisch; Kenntnis der übrigen Amtssprachen. Je nach Eignung und bisherigen Leistungen kommt Anstellung als Ingenieur II. Klasse, bzw. I. Klasse in Betracht.

Besoldung: Ing. II. Klasse Fr. 6124.— bis Fr. 9436.—; Ing. I. Klasse: Fr. 7504.— bis Fr. 10 816.—, je zuzüglich der gesetzlichen Teuerungs-, Orts- und Kinderzulagen.

Dienstantritt: Möglichst bald.

Anmeldetermin: 20. November 1947.

Die Anmeldungen werden handschriftlich mit curriculum vitae und vollständigen Ausweisen über Studiengang und praktische Tätigkeit erbeten.

Stellenausschreibung

Bei der Abteilung Wasserbau und Wasserrecht ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers

mit Dienstantritt auf 1. Januar 1948 neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung, wenn möglich Erfahrungen in Ortsentwässerung und Abwasserreinigung, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Derzeitige Jahresbesoldung gemäss Klasse 5 der Besoldungsverordnung vom 19. Mai 1941 Fr. 6640.— bis Fr. 9340.—, eventuell Klasse 6 Fr. 7136.— bis Fr. 10 534.— (Teuerungszulagen inbegriffen). Bei Verheirateten zuzüglich Sozialzulagen.

Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Zeugnisabschriften, eines Lebenslaufes und einer Photo sind bis 15. November 1947 an die Abteilung Wasserbau u. Wasserrecht, Walchtor, Zürich 1, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Für die Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich:

**Abteilung Wasserbau und Wasserrecht:
Der Vorsteher.**

Nicht überall herrscht Hochkonjunktur!

Sehr gut eingerichtete

ZIMMEREI

wäre in der Lage, alle in die Branche einschlägigen Arbeiten sofort auszuführen.

Anfragen sind zu richten an:

Gebr. Ochsner, Zimmerei - Schreinerei, Einsiedeln. Telefon 1 42.

Gitterroste
extra hohe Tragfähigkeit
Verlangen Sie Prospekt mit Belastungstabelle

Siegfried Keller + Co. Glasdachwerke
Wallisellen-Zürich Tel. (051) 93 2114

MD

Abwasser-Pumpen

K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

KISSLING-TORE
Neuzeitliche, patentamf. geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc. Solid! Billig! Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN

GRANIT
Bodenplatten aus Granit, Quarzit, Sandstein
Mauerwerk aus sämtlichen Natursteinen
Plastersteine, Stellplatten
Fenster- und Türeinfassungen, Treppen

HANS HUNZIKER • Natur- & Kunststeine, Isolierstoffe • **ZÜRICH**
Telephon (051) 32 40 24 Zeltweg 64 Postfach Hauptbahnhof

SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE
Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri) Bureau in Liestal Telephon 7 24 33
Teleg.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

Sicherheits Sprengstoffe: { Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit, Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie ungefrorenbare Dynamite und Sprenggelatine

Prima Sprengkapseln in Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel, Neuchâtel

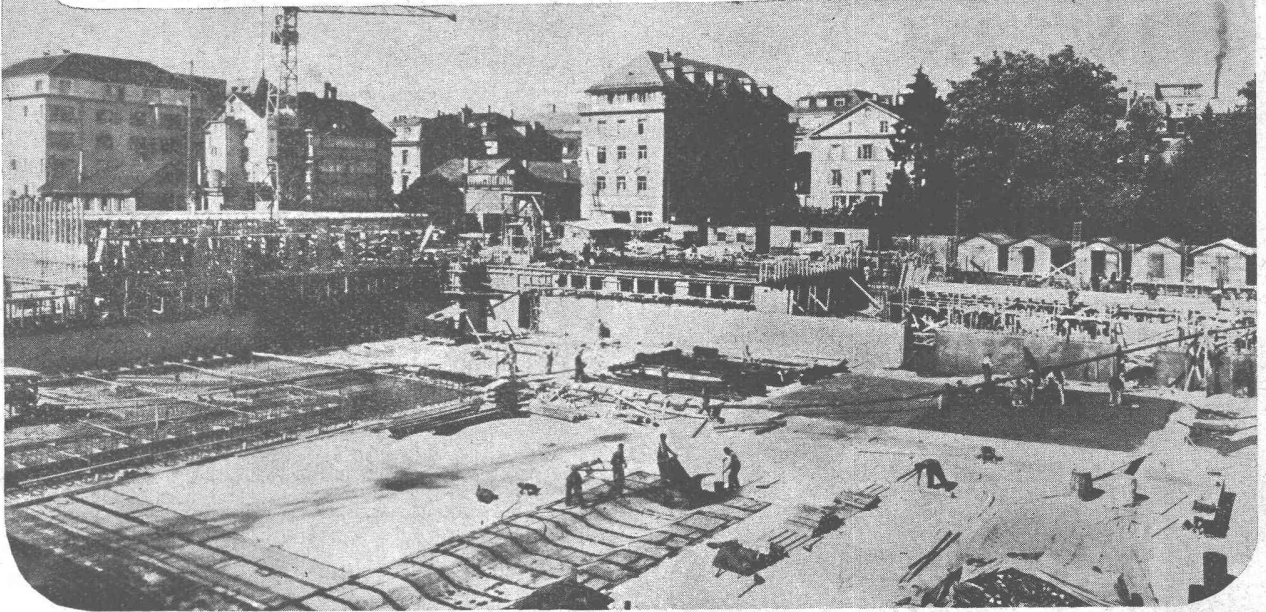
KLINKER
braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN
Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

ASPHALTOID

teerfreie Bitumen-Gewebeplatte mit vorimprägnierter Jute-Einlage. Für Grundwasser-Isolierungen, Brücken-, Gewölbe- und Tunnel-Abdeckungen, zur Mauerabdichtung gegen aufsteigende Feuchtigkeit.



Grundwasserisolierung Neubau „Claridenhof“ Zürich, ca. 5000 m²

MEYNADIER & CIE., A.-G. ZÜRICH
Vulkanstrasse 110 Telephon 25 52 57
BERN Seidenweg 24 Telephon 3 75 39

MEYNADIER

Heisswasser / Luftkonditionierung

Modernisierung der wärmetechnischen Anlagen in industriellen Betrieben

SULZER

Kostenlose Beratung / Prospekte

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur / Abteilung Zentralheizungen